

## LICENČNÁ ZMLUVA

uzatvorená podľa zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon  
(ďalej len „zmluva“)

### Čl. 1

#### Zmluvné strany

##### 1.1 Slovenská televízia a rozhlas

sídlo: Mlynská dolina, 845 45 Bratislava

konajúci prostredníctvom: Ing. Eduard Čengel, riaditeľ Sekcie ekonomiky

IČO: 56 398 255, DIČ: 2122292832, IČ DPH: SK2122292832

bankové spojenie: XXXXXX

číslo účtu IBAN: XXXXXX

zápis: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Po, vložka č.: 8978/B

(ďalej len „**poskytovateľ**“)

a

##### 1.2 Slovenská národná galéria

štátna príspevková organizácia Ministerstva kultúry SR

sídlo: Riečna 1, 815 13 Bratislava

štatutárny orgán: Ing. Anton Bittner, PhD., MBA., poverený generálny riaditeľ

IČO: 00 164 712, DIČ: 2020829943, IČ DPH: SK2020829943

bankové spojenie: XXXXXX

číslo účtu IBAN: XXXXXX

zápis: zriaďovacia listina MK 2768/2015-110/13886

(ďalej ako „**nadobúdateľ**“)

uzatvárajú túto zmluvu:

### Čl. 2

#### Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie sekvencií a udelenie licencie **k sekvenciám z audiovizuálnych diel a audiovizuálnych záznamov spravodajských šotov špecifikovaných v Prílohe č. 1 tejto zmluvy, použitá stopáž spolu max. 60 minút** (ďalej spolu len „**sekvencie z AVD a AVZ**“).
- 2.2 Touto zmluvou poskytovateľ poskytuje sekvencie a udeľuje nadobúdateľovi licenciu na použitie sekvencií z AVD a AVZ na komerčné verejné vykonanie technickým predvedením (premietanie) s možnosťou neobmedzeného počtu premietaní v rámci výstavy „**Architekt Dedeček**“ v Slovenskej národnej galérii, Riečna 1, Bratislava, počas licenčnej doby **od 4.10.2024 do 2.2.2025**.
- 2.3 Poskytovateľ poskytuje sekvencie z AVD a AVZ a udeľuje licenciu nevýhradne, s teritoriálnym, časovým a vecným obmedzením podľa bodu 2.2 tejto zmluvy a bez oprávnenia poskytnúť sekvencie z AVD a AVZ a udelenú licenciu k sekvenciám z AVD a AVZ tretej osobe formou postúpenia licencie alebo udelenia sublicencie.
- 2.4 Nadobúdateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi odmenu uvedenú v čl. 4 tejto zmluvy.

### Čl. 3

#### Práva a povinnosti zmluvných strán

- 3.1 Poskytovateľ vyhlasuje, že je výrobcom sekvencií z AVD a AVZ, je oprávnený uzatvoriť túto zmluvu a že vysporiadal práva a nároky režisérov sekvencií z AVD č. 1 - 9 a autorov sekvencií z AVD č. 3 a 9 za použitie ich diel, umeleckých výkonov a/alebo iných predmetov ochrany v rámci použitia sekvencií z AVD spôsobom

a v rozsahu licencie podľa čl. 2 tejto zmluvy. Uvedené sa nevzťahuje na ostatných autorov, výkonných umelcov, dotknuté osoby a nositeľov práv hudobnej zložky sekvencií z AVD a AVZ (bližšie pozri bod 3.4).

- 3.2 Poskytovateľ v rámci vlastných výrobnotechnických kapacít poskytne pracovisko s obsluhou a zašle súbory so sekvenciami z AVD a AVZ v zodpovedajúcej technickej kvalite prostredníctvom FTP servera na e-mailovú adresu nadobúdateľa: [lubica.orechovska@sng.sk](mailto:lubica.orechovska@sng.sk) po predložení oprávnenia vyhotoviť rozmnoženinu za nositeľov práv sekvencií z AVD č. 1 - 5 zastupovaných ochrannou spoločnosťou LITA podľa bodu 3.4 tejto zmluvy.
- 3.3 Nadobúdateľ sa zaväzuje, že sekvencie z AVD a AVZ použije len spôsobom a v rozsahu podľa čl. 2 tejto zmluvy a po skončení licenčnej doby záznamy sekvencií z AVD a AVZ zmaže.
- 3.4 Nadobúdateľ sa zaväzuje, že získa súhlasy a na svoje náklady vysporiada nároky autorov (okrem autorov AVD č. 3 a 9), výkonných umelcov a nositeľov práv hudobnej zložky sekvencií z AVD, za použitie ich diel, umeleckých výkonov a/alebo iných predmetov ochrany a všetkých dotknutých osôb zachytených v sekvenciách z AVZ za použitie ich podobizne a prejavov ich osobnej povahy, ak vzniknú, v rámci použitia sekvencií z AVD a AVZ spôsobom a v rozsahu licencie podľa čl. 2 tejto zmluvy. Nadobúdateľ sa ďalej zaväzuje, že od nositeľov práv sekvencií z AVD č. 1 - 5 zastupovaných ochrannou spoločnosťou LITA získa oprávnenie vyhotoviť rozmnoženinu sekvencií z AVD č. 1 - 5 – súbory v elektronickej podobe prostredníctvom poskytovateľa a na použitie sekvencií z AVD č. 1 - 5 spôsobom a v rozsahu podľa čl. 2 tejto zmluvy. Nadobúdateľ predloží toto oprávnenie poskytovateľovi v písomnej podobe alebo zašle v elektronickej podobe na e-mailovú adresu: [martina.belanova@rtvs.sk](mailto:martina.belanova@rtvs.sk) a [telexim@rtvs.sk](mailto:telexim@rtvs.sk). Poskytovateľ dodá nadobúdateľovi Prihlášky k sekvenciám z AVD s hudobnou zostavou.
- 3.5 Nadobúdateľ sa ďalej zaväzuje, že bez súhlasu poskytovateľa nevykoná v sekvenciách z AVD a AVZ také úpravy/strihy, ktoré by znižovali hodnotu diel, menili ich obsah a/alebo zmysel alebo by znevažovali osoby/umelecké výkony v nich zachytené; vykonanie akýchkoľvek úprav je podmienené písomným súhlasom poskytovateľa. Písomný súhlas musí byť súčasťou zmluvy ako jej dodatok.
- 3.6 Nadobúdateľ je povinný nahradiť poskytovateľovi prípadnú škodu, ktorá poskytovateľovi vznikne porušením záväzkov/povinností podľa tejto zmluvy zo strany nadobúdateľa, najmä povinnosti podľa bodu 3.4 tejto zmluvy. Nadobúdateľ je povinný uhradiť škodu najneskôr do 5 pracovných dní odo dňa, kedy mu poskytovateľ vznik škody oznámil.

#### Čl. 4

##### Odmena

- 4.1 Za poskytnutie sekvencií a udelenie licencie na použitie sekvencií z AVD a AVZ spôsobom a v rozsahu podľa čl. 2 tejto zmluvy a za poskytnutie pracoviska s obsluhou podľa bodu 3.2 tejto zmluvy zaplatí nadobúdateľ poskytovateľovi celkovú odmenu:
 

<b>4.1.1 Celková odmena:</b>	<b>573,00 € + 20% DPH;</b>
4.1.1.1 licencia	480,00 € + 20% DPH,
4.1.1.2 výber a poskytnutie pracoviska s obsluhou	80,00 € + 20% DPH,
4.1.1.3 elektronicke súbory	13,00 € + 20% DPH.
- 4.2 Celkovú odmenu podľa bodu 4.1.1 uhradí nadobúdateľ na účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy na základe faktúry, ktorá bude vystavená do 15 dní od účinnosti tejto zmluvy so splatnosťou 14 dní od jej vystavenia a bude zaslaná na adresu nadobúdateľa. Dňom dodania pre účely DPH bude deň, kedy bude zmluva účinná.
- 4.3 Zmluvné strany sa dohodli, že ak nadobúdateľ nepoukáže uvedenú odmenu na účet poskytovateľa v lehote splatnosti, je poskytovateľ oprávnený fakturovať nadobúdateľovi úrok z omeškania s ročnou úrokovou sadzbou vo výške 9% z dlžnej sumy.

#### Čl. 5

##### Záverečné ustanovenia

- 5.1 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
- 5.2 Zmluvné strany berú na vedomie povinnosť poskytovateľa zverejniť túto zmluvu podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon

o slobode informácií) a na tento účel zmluvné strany vyhlasujú, že súhlasia so zverejnením zmluvy v rozsahu platnej legislatívy.

- 5.3 Zmluvné strany sa dohodli, že sa ich vzájomné právne vzťahy súvisiace s poskytnutím licencie, ktoré vznikli v období do dňa účinnosti tejto zmluvy, primerane spravujú ustanoveniami tejto zmluvy.
- 5.4 Všetky zmeny alebo dodatky tejto zmluvy možno urobiť len písomnou formou po dohode oboch zmluvných strán, musia byť číslované a budú tvoriť nedielnu súčasť tejto zmluvy.
- 5.5 Poskytovateľ môže od tejto zmluvy odstúpiť, ak mu nadobúdateľ nezaplatí dohodnutú odmenu riadne a včas podľa bodu 4.2 alebo ak nesplní alebo poruší niektorý zo záväzkov/povinností prevzatých touto zmluvou. Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú doručením odstúpenia od zmluvy nadobúdateľovi. Odstúpením od zmluvy nie je dotknutý nárok poskytovateľa na náhradu škody.
- 5.6 Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia podľa príslušných ustanovení Autorského zákona, Obchodného zákonníka alebo iných všeobecne záväzných právnych predpisov platných v Slovenskej republike.
- 5.7 Zmluvné strany sa zaväzujú, že prípadné spory, ktoré vzniknú pri plnení tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým dohodou. Pokiaľ k dohode nedôjde, zmluvné strany sa výslovne dohodli, že spory budú riešiť prostredníctvom príslušného súdu v sídle poskytovateľa.
- 5.8 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach v slovenskom jazyku, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
- 5.9 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli ju podpísali.

V Bratislave, dňa .....

V Bratislave, dňa .....

.....  
**Ing. Anton Bittner, PhD., MBA.**  
**poverený generálny riaditeľ**  
**Slovenská národná galéria**

.....  
**Ing. Eduard Čengel**  
**riaditeľ Sekcie ekonomiky**  
**Slovenská televízia a rozhlas**

**Príloha č. 1**  
**k Licenčnej zmluve ZN2000371**

**1. Zoznam audiovizuálnych diel, z ktorých pochádzajú sekvencie:**

1. Okienko do kultúry / Dvadsaťpäť rokov SNG, 650-2600-2085-0013
2. Slovenská národná galéria, 681-2600-0213-0000
3. Umenie 05 / Zimný prieskum ako výstava, 605-2710-0010-0002
4. Sondy\Budovy OV KSC, 690-2600-0025-0000
5. Scenár tuctového príbehu, 688-3400-0062-0000
6. Architektúra dneška, 682-2600-0235-0000
7. Slovenská architektúra, 650-2600-0330-0000
8. Dych času, 689-2600-0278-0001
9. Umenie / Umenie: Vizualne umenie v čase pandémie - Vladimír Dedeček; Erik Binder; Peter Pišťánek; Boris Németh; Ladislav Vyskočil, 620-2110-0010-0016

**2. Zoznam audiovizuálnych záznamov spravodajských šotov, z ktorých pochádzajú sekvencie:**

1. Odovzdanie areálu VŠP v Nitre do užívania, 650-1100-0000-4688
2. Dvadsať rokov slovenskej architektúry, 650-1100-0000-8497
3. Výstavba SNG, 650-1100-0001-4982
4. Na ulici, ktorá nesie meno Februára, 650-1100-0001-5239
5. Slovenská národná galéria znovu otvorená, 650-1100-0001-6097
6. Kultúrne stavby - výstavba Slovenskej národnej galérie, 650-1100-0002-2411
7. Nová prieskumná predajňa, 650-1100-0002-5925
8. Krajská politická škola v Modre, 689-1000-0001-0212
9. Výstavba Nitry-Prior, 650-1100-0000-8814
10. Doktor Gustáv Husák v Nitre, 650-1100-0000-6165
11. Profil architekta Dedečka, 650-1100-0000-5136